



## Załącznik nr 9 do SWZ

### Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia \_\_\_\_\_ w Szczecinie pomiędzy:

(zwana dalej „umową”)

**Gminą Miasto Szczecin – Zespół Szkół** \_\_\_\_\_ z siedzibą w Szczecinie,  
adres: \_\_\_\_\_, reprezentowanym przez:

\_\_\_\_\_

zwaną w dalszej części umowy „**Administratorem**”

a

\_\_\_\_\_

reprezentowanym przez \_\_\_\_\_,

zwanym w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”.

### § 1

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, s. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, s. 2 oraz Dz. Urz. UE. L 74 z 04.03.2021, s. 35), zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem” na zasadach, w zakresie i celu określonym w niniejszej Umowie - dane osobowe *uczniów* - w ramach **zamówienia publicznego pn.: „Zorganizowanie i przeprowadzenie szkoleń zawodowych dla Zespołu Szkół Elektryczno-Elektronicznych im. M. T. Hubera w Szczecinie i Zespołu Szkół Budowlanych im. Kazimierza Wielkiego w Szczecinie” w ramach projektu pn.: „W drodze ku lepszej przyszłości szczecińskich szkół zawodowych – etap I”**  
**część 1\* / część 2\* / część 3\* / część 4\* / część 5\***  
zwane w dalszej części umowy również “danymi powierzonymi”.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać dane powierzone zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa i wolności osób fizycznych.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje organizacyjne i techniczne środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

\* *wybrać właściwe*

## §2

### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający przetwarza dane powierzone stanowiące dane należące do danych zwykłych.
2. Kategorie osób oraz rodzaj danych osobowych powierzanych do przetwarzania określa Załącznik do niniejszej Umowy.
3. Dane powierzone będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu niezbędnym do realizacji zawartej pomiędzy Gminą Miasto Szczecin pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin, a ..... (dane Wykonawcy) umowy z dnia ....., której przedmiotem jest: „Zorganizowanie i przeprowadzenie szkoleń zawodowych dla Zespołu Szkół Elektryczno-Elektronicznych im. M. T. Hubera w Szczecinie i Zespołu Szkół Budowlanych im. Kazimierza Wielkiego w Szczecinie” w ramach projektu pn.: „W drodze ku lepszej przyszłości szczecińskich szkół zawodowych – etap I”

**część 1\* / część 2\* / część 3\* / część 4\* / część 5\***

*\* wybrać właściwe*

w ramach projektu pn.: „W drodze ku lepszej przyszłości szczecińskich szkół zawodowych – etap I”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Pomorza Zachodniego 2021–2027 w ramach Priorytetu 6 Fundusze Europejskie na rzecz aktywnego Pomorza Zachodniego, Działanie 6.10 Edukacja Zawodowa (ZIT), zwanej w dalszej części „Umową główną”. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać dane wyłącznie na podstawie udokumentowanych poleceń Administratora, przy czym za takie udokumentowane polecenia uważa się postanowienia niniejszej Umowy oraz ewentualnie inne polecenia przekazywane przez Administratora w formie pisemnej, dokumentowej lub elektronicznej.

4. Przetwarzanie danych powierzonych dozwolone jest wyłącznie w celu określonym w ust. 3.
5. Wykorzystanie przez Podmiot przetwarzający danych powierzonych w celach innych niż określone Umową wymaga każdorazowo pisemnej zgody Administratora. Zmiana celu o ile nie wymaga zmian w Umowie głównej nie wymaga zmian w niniejszej Umowie.

*\* wybrać właściwe*

## §3

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przy przetwarzaniu danych do stosowania przepisów i zasad dotyczących ochrony danych osobowych określonych w Rozporządzeniu oraz w innych przepisach powszechnie obowiązującego prawa, w tym ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1781).
2. Podmiot przetwarzający, z zastrzeżeniem określonym w ust. 3 najpóźniej z chwilą ujawnienia mu danych powierzonych zobowiązany jest do ich zabezpieczenia przed możliwością naruszenia bezpieczeństwa ich przetwarzania prowadzącego do choćby przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych



osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych (naruszenie ochrony danych osobowych) poprzez stosowanie odpowiednich środków organizacyjnych i technicznych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający oszacowanemu ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o którym mowa w art. 32 ust. 1 i 2 Rozporządzenia.

3. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest w szczególności stosować odpowiednie środki techniczne i organizacyjne określone w art. 32 Rozporządzenia, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku, o którym mowa w ust. 2, w tym między innymi w stosownym przypadku:
  - a) pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych;
  - b) zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
  - c) zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
  - d) regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu danych powierzonych.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały dane powierzone.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zapewnienia, że osoby, które upoważnia lub którym powierza do przetwarzania dane powierzone zachowają te dane w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b Rozporządzenia również po zakończeniu przetwarzania przez te osoby danych powierzonych.
7. Podmiot przetwarzający, o ile przepisy powszechnie obowiązującego prawa nie stanowią inaczej lub nie zostanie przedłużona Umowa główna po zakończeniu świadczenia usługi:
  - a) usunie własny dostęp do danych powierzonych;
  - b) zastosuje się do wyrażonego na piśmie polecenia Administratora dotyczącego dozwolonych po zakończeniu obowiązywania umowy operacji przetwarzania danych powierzonych dot. w szczególności ewentualnego usunięcia, zwrotu danych oraz usunięcia wszelkich istniejących ich kopii.
8. Dla potwierdzenia usunięcia danych sporządzony zostanie pisemny protokół, który określi rodzaj danych, metodę niszczenia, datę, a także wskaże osobę (osoby) zatwierdzające ten proces.
9. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający zobowiązany jest udzielić wsparcia Administratorowi w zakresie niezbędnym do wywiązywania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia, oraz innych nałożonych na Administratora obowiązków.
10. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych, określonego w ust. 2 bez zbędnej zwłoki dokumentuje naruszenie oraz zgłasza je Administratorowi w ciągu 24 godzin.
11. Zgłoszenie, o którym mowa w ust. 10 powinno w miarę możliwości:
  - a) opisywać charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskazywać kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
  - b) zawierać imię i nazwisko oraz dane kontaktowe inspektora ochrony danych w razie jego wyznaczenia lub w innym przypadku oznaczenie innej osoby do kontaktu, od której można uzyskać więcej informacji;



- c) opisywać możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;
  - d) opisywać środki zastosowane lub proponowane w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków;
12. W przypadku opóźnienia w przekazaniu zgłoszenia ponad 24 godziny od stwierdzenia naruszenia Podmiot przetwarzający zobowiązany jest dołączyć wyjaśnienie przyczyn opóźnienia.
13. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek żądaniu otrzymanym bezpośrednio od osoby, której dane dotyczą, w szczególności wszelkich skarg, pismach kontroli organu nadzoru, postępowaniach sądowych i administracyjnych, wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach prowadzonych przed organem nadzorczym, urzędami, policją lub innymi organami ścigania pozostającymi w związku z danymi powierzonymi, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest współdziałać z Administratorem w tym zakresie, w szczególności poprzez udostępnianie Administratorowi dokumentacji z tym związanej. Podmiot przetwarzający przesyła Administratorowi w uzgodnionej formie pisemnej lub elektronicznej projekt odpowiedzi na ewentualnie złożone żądanie. Jeśli Administrator nie wniesie uwag w terminie do 10 dni od daty otrzymania projektu. Podmiot przetwarzający będzie uprawniony do wysłania odpowiedzi z zachowaniem terminów określonych przepisami prawa.
14. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się na bieżąco śledzić zmiany w przepisach dotyczących ochrony danych osobowych i dostosowywać sposób przetwarzania danych, w szczególności procedury wewnętrzne i sposoby zabezpieczenia danych osobowych do aktualnych wymagań prawnych.
15. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych, w tym rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora (wymóg art. 30 Rozporządzenia). Podmiot przetwarzający udostępnia na żądanie Administratora prowadzony rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową innych klientów Podmiotu przetwarzającego.
16. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do poinformowania Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu przez Administratora polecenie przetwarzania powierzonych danych stanowi naruszenie przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.

## **§4**

### **Prawo kontroli**

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli poprzez:
  - a) zwrócenie się do Podmiotu przetwarzającego o udzielenie pisemnej lub elektronicznej informacji lub wyjaśnień o stosowanych środkach zabezpieczenia powierzonych danych osobowych.
  - b) w uzasadnionych przypadkach, z zastrzeżeniem ust. 3 i 4 – przeprowadzenie inspekcji miejsc przetwarzania danych osobowych przez osoby upoważnione przez Administratora.
3. Informacja o planowanej inspekcji, o której mowa w ust. 2 lit. b zostanie przekazana Podmiotowi przetwarzającemu, z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem, z jednoczesnym wskazaniem zakresu inspekcji, narządzi jakimi będzie się posługiwał Administrator oraz osób upoważnionych przez Administratora do przeprowadzenia inspekcji. Powyższe nie wyklucza zlecenia wykonania inspekcji



przez podmiot zewnętrzny upoważniony przez Administratora. Każda z osób działająca w imieniu podmiotu zewnętrznego może dokonywać inspekcji wyłącznie po uprzednim przedstawieniu upoważnienia imiennego do dokonania inspekcji oraz wyłącznie w zakresie wskazanym w tym upoważnieniu.

4. W przypadku, gdy przedstawiony przez Administratora zakres inspekcji, bądź narzędzia do wykonania czynności podczas inspekcji stanowiąc będzie naruszenie przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, Podmiot przetwarzający jest uprawniony do sprzeciwienia się przeprowadzeniu przez Administratora inspekcji i jednocześnie zobowiązany do niezwłocznego powiadomienia o tym fakcie Administratora w formie elektronicznej lub pisemnej.
5. Administratorowi przysługuje prawo wydawania Podmiotowi przetwarzającemu rekomendacji dotyczących sposobu przetwarzania powierzonych danych oraz poprawy jakości stosowanych przez niego środków technicznych i organizacyjnych zabezpieczających powierzone dane osobowe.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 3 dni robocze.
7. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
8. Osobą wyznaczoną odpowiadającą za bieżący kontakt w sprawie umowy powierzenia przetwarzania danych ze strony Administratora jest ..... - imię i nazwisko/ stanowisko.

## §5

### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania innym podmiotom przetwarzającym**

1. Podmiot przetwarzający, z zastrzeżeniem ust. 2 może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom (podpowierzenia innym podmiotom przetwarzającym) jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora. Do wniosku o udzielenie zgody na podpowierzenie, Podmiot przetwarzający dołącza pisemne oświadczenie, iż podmiot któremu zostaną powierzone dane do dalszego przetwarzania spełnia wymogi, o których mowa w art. 28 Rozporządzenia i zostanie to zagwarantowane w umowie podpowierzenia lub innym instrumencie prawnym.
2. Uprawnienie, o którym mowa w ust. 1 nie wyłącza możliwości wyrażenia przez Administratora sprzeciwu wobec podpowierzenia przez Podmiot przetwarzający.
3. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej może nastąpić jedynie na pisemne polecenie lub wyrażenie zgody Administratora chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający przepis powszechnie obowiązującego prawa, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
4. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
5. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.



6. Podmiot przetwarzający w przypadku rozwiązania lub wypowiedzenia umowy podpowierzenia zobowiązany jest do poinformowania Administratora w terminie 7 dni o zaistnieniu takiej sytuacji.

## **§ 6**

### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieuprawnionym.
2. Podmiot przetwarzający odpowiada za działania i zaniechania osób i podmiotów, przy pomocy których będzie przetwarzał dane powierzone, jak i za działania lub zaniechania własne.

## **§7**

### **Czas obowiązywania umowy**

1. W razie zakończenia obowiązywania Umowy postanowienia niniejszego paragrafu mają zastosowanie do Przetwarzającego oraz wszystkich podwykonawców.
2. Umowa z zastrzeżeniem postanowienia § 8 ust. 1 niniejszej Umowy przestaje obowiązywać na warunkach i w przypadku zakończenia obowiązywania Umowy głównej.

## **§8**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia rażących uchybień stwierdzonych podczas kontroli lub postępowania określonego w § 3 ust. 13 Umowy nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
  - c) podpowierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora.

## **§9**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakiegokolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.



## §10

### Postanowienia końcowe

1. Inspektorem Ochrony Danych w ..... w Szczecinie jest .....telefon ..... adres email .....
2. Osobą w podmiocie przetwarzającym odpowiedzialną za koordynację przetwarzania danych osobowych .....jest .....telefon....email.....
3. Strony wskazują następujące adresy dla doręczeń (w formie innej niż pisemna):
  - 1) Administrator: e-mail: .....,
  - 2) Podmiot przetwarzający: e-mail: .....,
4. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia i ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych oraz postanowienia Umowy głównej.
5. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie właściwy rzeczowo sąd w Szczecinie.
6. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

-----  
Administrator

-----  
Podmiot przetwarzający





Załącznik do Umowy Nr .....  
z dnia .....

**Rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą,  
powierzone do przetwarzania Podmiotowi przetwarzającemu**

Kategoria osób, których dane dotyczą:	Rodzaj danych:
<i>Uczniowie - Uczestnicy szkolenia</i>	Dane zwykłe takie jak: imię, nazwisko, data i miejsce urodzenia, PESEL

\* wybrać właściwe